



■ **أحمد عبد الحسين قرطاس**

تعريف

خطاب الرئيس المصري محمد مرسي في قمة عدم الانحياز بطهران هو ـ باعتقادي ـ أبرز أحداث القمة حتى الآن، فمن الواضح أن إيران أرادت للقمة أن تكون للدول المخازة إليها وإلى سياستها، لكن مرسي كان واضحاً وجريئاً، خصوصاً في موقفه الحاد من نظام آل الأسد.

لكنّ هذا الخطاب لم يصلح الإيرانيين الذين كانوا يتابعون القمة في بيوتهم، إذ عمدت السلطات الإيرانية إلى تحريف الخطاب وتشويهه من خلال ترجمة فورية قلّبت كلام مرسي عليه سافله، قال مرسي مصطلح "الربيع العربي" فصار بالفارسية "الصحوّة الإسلاميّة" ، وحين عد مرسي بلدان الربيع العربيّ أضاف المترجم من عنده اسم البحرين الذي لم يذكره مرسي، وحذف اسم سوريا التي كان أغلب خطاب الرئيس المصري عنها.

الأنتكي من تلك أن مرسي ابتدأ بالبمسلة والصلاة على الرسول وآله وأصحابه الذين عد منهم الخلفاء الراشدين الأربعة، لكن المترجم الفارسي حذف أسماءهم تلافياً لإحراج قادة طاغفيين.

لم ينقل المترجم قول مرسي إن نظام الأسد ظالم ويجب أنّ يزول بل ظهرت عباراته عن سوريا كالتالي: "علينا جميعاً أن ندعم النظام الحاكم في سوريا، وينبغي أن تستأنف الإصلاحات ومنع أي تدخل أجنبي. هذا هو موقفنا".!

إعلاميون إيرانيون وصفوا ما قامت به حكومتهم من تحريف للخطاب بالأمر السخيف، آخرون قالوا إنه مهزلة. لا أظن أن المترجم الفوري ومن وراءه كان يدور في خذه أن الأمر لن ينكشف، لكن النظم الحديدية تلجا إلى حلول سريعة لتلافي خطر أي بأساليب مضحكة أحياناً دون تفكير بالنتائج، المهم لديها هو تجاوز لحظة الإحراج هذه وليكن بعدها ما يكون.

تكرني التحريف الإيراني بحادثة أخرى أشدّ أضحاكاً: لعب منتخب كوريا الشمالية في كأس العالم مباراته مع البرازيل، في الشوط الثاني كانت النتيجة تقدم البرازيل بهدفين للاثسي، فجأة انقطع البثّ لـ"خلل فني" ، وبعد نصف ساعة أطل المذيع الكوري ليُزف البشرى للكوريين أنّ المباراة انتهت بفوز منتخب كوريا بثلاثة أهداف لهدفين. وخرج الناس لاحتفال. كان منتخب كوريا في الطائرة التي أعادته إلى بلاده بعد الهزيمة بينما الجماهير تحتفل بانتصار بل يحدث!

ليس أشدّ ابتذالاً من أكاذيب الساسة سوى إعلام يرتضي أن يصبح ممسحة لعدّارة نظام عاش على الكذب، أن يعدو لسنانا يستعيره النظام حين يريد أن يكتب كذبة صلعاء يضحك الناس عليها وعلى من أظفها.

في حديث لي مع نائب رئيس تحرير جريدة ممولة من الحكومة قال لي بالحرف الواحد "تعرف أن الحكومة عوراء لكننا مأمورون بأن نتغزل بعيونها السليمة".

ومع أن الحكومة عمياء لا عوراء لكن كتيرين يريدون منا أن نكون كالمترجم الفارسي، كالمذيع الكوري، أن نكتب للناس عن منجزات حكومية كبرى يقرؤونها وهم يتلونون من الحُرّ أو محبوسون في ازحام سير أو مرضى في مستشفى مريض هو الأخر، أو يفكرون بالانتحار، يقرؤون منجزاتنا ويضحكون.

الرأي

عن حملات التحريض العروبية الجديدة - القديمة على الكرد

□**شيرزاد عادل البيزدي**

شيرزاد عادل البيزدي

لطالما شكّل العداء للقضية الكردية قاسماً مشتركاً بين النخب الحاكمة في البلدان المقتسمة لكردستان رغم كل اختلافاتها وتنايذاتها الحادة لكنها دوما ما كانت تتلقى في نقطة واحدة وهي العمل على طمس أبسط معالم وجود الشعب الكردي وتجريمه وأبلسته ودوما عبر اللعب على الوتر القومي لدى شعوب هذه البلدان التي للأسف ويفعل التراحم والضخّ المتواصلين للنظريات والتطبيقات العنصرية الفاشية حيال كردستان وشعبها من لدن تلك القوى المتسلطة في واقع الأمر حتى على تلك الشعوب تشربت هي الأخرى إلى حد ما مع الأسف تلك المفاهيم والرؤى العنصرية المريضة إزاء قضية عادلة كالقضية الكردية .

والآن وفي سياق ربيع شعوب المنطقة وسقوط نظريات التخوف والاستعلاء والاستبداد سلطوية وقومية ... وتآكل النظم الاستبدادية ووصولها إلى أفق مسدود تماماً ورغم التقدم الحاد للعاصف بين الدول المقتسمة لكردستان على خلفية تصارعها خصوصاً في سوريا وعليها ،فتركيا من طرف وإيران من طرف آخر إلى جانب القوى السياسية العراقية الشيعية والسنية التي انحازت تبعاً للاصطاف الطائفي إلى كل من أنقرة وطهران ما بات يشي بتوسّع احتمالات نشوب صراع مذهبي طاحن على وقع الأزمة السورية على امتداد المنطقة نتيجة تعقد الوضع السوري أكثر فأكثر وتفاقمه صوب حرب طائفية سنية – علوية .

فرغم كل ذلك وربما في محاولة للتغطية على هذا الواقع تشرع بعض الجهات والأوساط السياسية والإعلامية العربية في العراق وخارجهِ إلى النغخ مجدداً في البيع الكردي في محاولة لإعادة إنتاج واجترار المغاريات العنصرية الساقطة في التعاطي مع القضية الكردية في الدول الأربعة المقتسمةلكردستان في زمن التغيرات الكبرى وربيع الشعوب وسقوط وإفلاس نظم الحكم الاستبدادية على اختلافها في غير بلد من تونس إلى سوريا والحبل على الجرار الاستبدادي من المحيط إلى الخليج .

فهذه الأوساط العروبية الإسلامية المدمنة على العداء المرصي لكل ما هو كردي ما زّلت تحاول تسويق بضاعتها الكاسدة إيابها في تأليب شعوب الدول المقتسمة لكردستان وعموم شعوب منطقتنا على الكرد وتصويرهم كعدو وجودي وخطر داهم وغير ذلك من أيجدييات الترسّانة التخوينية التي لطالما شكّلت توطئة للإيغال في دم الشعب الكردي بذريعة الذود عن حياض الأمة والوحدات الوطنية ، لا سيما أن التكاذب الوطني والأخوي المديد المقيم في هذه الدول المأزومة قد سقط أخيراً شر سقطه وها هي بلدان المنطقة بعمومها تتكتشف عن دول فاشلة وجماعات متناحرة متنايزة لا يربطها رابط وطني ما يستعدي لمعالجته وترميمه القطع مع ذاك التكاذب والشروع في تأسيس تعاقداً وطنية اجتماعية جديدة قوامها التوافق والإقرار بالتعدد والتنوع في إطار دول ديموقراطية مدنية .

ولعل ما يفسر تصاعد حدة هذه الحملة

□ **علي حسين عبيد**

تسربت مؤخرا أنباء عن نية مجلس النواب بوضع (أربعة فقهاء) من رجال الدين، ليشكلوا سلطة تفوق سلطة المحكمة الاتحادية، التي تعد صمام الأمان في الفصل بين القضايا القضائية المستعصية والبتّ بها، بدرا المخاطر امتدادها إلى صراع أكبر وأخطر بين السياسيين أو غيرهم.

الأنباء أعلاه أثارت جدلا بين الأوساط المثقفة والمعنية بهذا الأمر، وحدث قلق كبير ومخاوف جدية على الديمقراطية العراقية، وتحدث كثيرون عن دولة لفقهي القادمة إلى العراق!!؛ من خلال سلطة قاطعة لأربعة أشخاص، يمكنهم البت بكل القضايا المصرية التي تهم العراق وشعبه.

وإذا صحت النية بتكريس هذا الهدف، واختيار أربعة رجال لغير، لكي يكونوا المرجع الأخير في البت بالخلافات المستعصية، وقبول القرارات أو رفضها، فإن الأمر يبدو في غاية الخطورة فعلا، إذ لافرق بين فرد واحد وأربعة أفراد، بمعنى أننا ستعود إلى الدكتاتورية الفردية حتما، وهذا ما لا نريده قطعاً ولا نحلم به،

استنساخ

□**يعقوب جبر**

استنساخ تجربة التغيير في سوريا مظلما حدث في ليبيا هو هدف بعض القوى الخارجية وبعض الدول الإقليمية ،ومن البديهي أنها تحاول أن تجعل مخططها هو المؤثر الأول في تداعيات الوضع السياسي السوري ؛ بغية تهئية الواقع السياسي لقيام نظام سياسي جديد في سوريا يخدم مصالحها ولا يخدم مصالح الشعب السوري .

يبدو من خلال المعطيات المتوفرة أن بعض دول منطقة الشرق الأوسط وجدت أن قيام نظام سياسي بديل لنظام الأسد سيكون بمثابة صمام أمان لأنظمتها لكي يحمي مصالحها ويحافظ عليها من السقوط ، أو أن هذه الأنظمة تعمل معا على الاستمرار في دعم مخطط زرععة الوضع السياسي في سوريا لخلق حالة عدم الاستقرار السياسي ،

العدد (2578) السنة العاشرة - السبت (1) أيلول 2012



□**سليمة قاسم**



اجتماع أربيل تعزيزين لعلاقة الاشقاء في البلد الواحد

فمنطق غرب كردستان (كردستان سوريا) تتميز بثورتها السلمية وبالتأكيد بطابعها التحرري الديموقراطي المدني بل والشروع الانتقاضي على الاستبداد الذي يسود المنطقة وأنهم كأكثر المتضررين من نظم الحكم الاستبدادية أن في سوريا أو إيران أو تركيا أو العراق السابق مستفيدون مرتين من موجة التغيير العاصفة بتلك الدول مرة كسائر مواطني تلك الدول المتضررين من انعدام الحرية ومصادرة السياسة وتأميم إرادة الناس ومرة أخرى كشعب له قضية قومية عادلة ما عاد ممكنا المضي في العراق لعموم بلاد الرافدين لا سيما إبان اشتداد الاحتراب المذهبي بعيد سقوط نظام صدام ما يفسر خلفيات ودوافع مثل تلك الحملات على الكرد وثورهم في سوريا والمنطقة ككل لدرجة أن حملات التحريض ضد الشعب الكردي أخذت تستعر حتى في العراق البلد الذي كان سباقا في إطلاق موجة التحولات الديموقراطية في المنطقة أو ما يعرف بـ "الربيع العربي" وفي اعتماد

«كاتب كردي مقيم في السليمانية

«كاتب كردي مقيم في السليمانية

«كاتب كردي مقيم في السليمانية

حين ينتحر السياسي!

□**سليمة قاسم**

تشكل النظام السياسي الجديد على أنقاض حكومة صدام التي هيمنت على مقاليد الحكم لأكثر من ثلاثة عقود، وكما هو معروف فإن أغلب شخصيات هذا النظام، جاءت من الخارج، ومن أحزاب اشتهرت بمقاومة النظام المباد وقاتت حركة المعارضة ضده بالتعاون مع الدول الكبرى لإسقاطه، وتمت الاستعانة لاحقا بشخصيات تنتمي لتلك الأحزاب من الداخل، على أساس صلات عائلية وقرباية.

وكما يقال، بأن لكل زمن رجالاته، فدعونا نتحدث عن رجالات زمن بعد التغيير، ولا نقصد النواب فقط، بل المسؤولين التنفيذيين، من وزراء ومحافظين ورؤساء هيئات مستقلة، وغيرهم، وتسليط الضوء على آدائهم منذ دخولهم معترك العمل السياسي وحتى الآن، وهل يصح أن نقول عنهم أنهم سياسيون؟

فالسياسي يجب أن يمتلك القدرة على المراوغة وتجنب الصدام المباشر وأن يكون ذا نظرة ثاقبة وبعد في النظر وهدرته على كسب اكبر وقت ممكن لتحقيق أهدافه، والتمتع بخطاب عقلاني وموضوعي، والابتعاد عن التصريحات الاستفزازية، وهي أمور يفتقر ليها أغلب المسؤولين في الحكومات التي تشكلت بعد التغيير، وكان خطابهم غير متزن وبمشابيه صب الزيت فوق النار، ناهيك عن انعكاساته السلبية على الشارع وتأثيره في عامة الناس. فضلا عن تأرجح مواقفهم بين الحين والآخر، وتراوح آدائهم بين الاستقواء بالخارج وافتعال الأزمات والتسقيط السياسي واللجوء إلى حلول مرحلية مؤقتة لاتحل المشكلة، نون أن يدركوا أن تلك الأساليب قضت على مستقبلهم السياسي، وحكمت عليهم بالانتحار! ولا بد من القول إن الكثير من المسؤولين انتحروا مبكرا حين هربوا بأموالهم الطائلة بعد ثبوت تورطهم بقضايا فساد أو أعمال إرهابية. وما بين الهروب الأخير للهاشمي نائب رئيس الوزراء

لقد اكتشف هذا أن القرد ينظر إلى الطعام الخاص به ويتجسد حالة الباحث ذهنيا ويتخيل أن يده تمتد إلى طعامه ويأكل منه.

نفس هذه الخلالا المرئية موجودة عند الإنسان، وهي المسؤولة عن حدوث بعض ردود الأفعال مثل أن يكون شخصا ما متابعا لمباراة كرة قدم، وتصل الكرة إلى منطقة الهجوم، فيقوم احد اللاعبين باللاحق بها قبل خروجها من الملعب، فان هذا المشاهد ستشذ عضلات ساقيه وتظهره وهو متحفّر لللاحق بالكرة، رغم انه مجرد مشاهد!

وفقا لهذا المنظور يمكن القول إن الإنسان يشعر بالعطف والألم عند رؤية صور يقال إنها تتعلق بمجزرة تحدث في إحدى الدول. عند رؤية هذه الصور فان الإنسان العادي سيحاول المساهمة ولو بقدر بسيط مثل مشاركة الصورة على صفحته الخاصة في الفيس بوك أو القيام بنشر الخبر بأية وسيلة أخرى. هذا الأمر مرتبط بالإنسان العادي في كل مكان وزمان، فما بالك بمسلم متدين يصل إليه خبر مفاده أن مجموعة من المسلمين مستضعفون في دولة معينة ولا حول لهم ولا قوة!

□**علي حسين عبيد**

من الضروري أن يحرص النظام السوري وكذلك المعارضة السورية على السيادة السورية ووحدة البلاد واستقرارها ، وأن يكون النظام السوري المبادر الأول إلى التغيير السياسي ؛ المتضمن تفكيك سلطة الحزب الواحد والطائفة الواحدة والذهاب إلى خيار الشعب السوري في تقرير مصيره عبر صناديق الاقتراع.

أسلم الخيارات للوضع السوري يتمثل بقطع اليد الخارجية من التدخل والبء بعملية رأب الصدع والسماح لكل الطوائف والأحزاب السورية بالمشاركة السياسية في السلطة والدولة ؛ عبر آلية التعدد السياسي بهدف تحقيق الحياة السياسية المثزنة للشعب السوري ، فهل سيثوب الطرفان المتنازعان إلى رشدهما، أم سيظل الوضع متفجرا تداعياته المزيد من إراقة الدماء والإجهاز على الدولة السورية.